



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

EDITAL Nº 005/2014, DE 21 DE AGOSTO DE 2014

PROCESSO SELETIVO PARA CURSO DE ITALIANO PRESENCIAL – 2014

A ASSESSORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS DA FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DO ABC, no uso de suas atribuições legais, torna público o presente Edital contendo normas, rotinas e procedimentos que orientam o processo seletivo de acesso para o Curso de Italiano Presencial (CIP) – Módulo I (nível A1), para o período de 2014.

1. DO CURSO

1.1 - O Curso de Italiano Presencial destina-se à qualificação de discentes, docentes e servidores técnico-administrativos, para o exercício de atividades inerentes ao uso da língua italiana.

1.2 - O MÓDULO I tem como objetivo geral capacitar os alunos para a comunicação em língua italiana em nível iniciante.

1.3 - O MÓDULO I tem como objetivo específico capacitar os alunos para compreensão e produção oral, bem como para compreensão e produção escrita em língua italiana, nível iniciante.

1.4 – O MÓDULO I contabiliza 60 (sessenta) horas-aula. O aluno tem obrigação de cumprir 70% (setenta por cento) das horas-aula e obter conceito mínimo C para o recebimento do certificado.

1.4.1. Os alunos que ultrapassarem o número máximo de faltas serão desligados do curso e constarão como desistentes.

1.4.2. Os alunos que fizerem todas as provas e não obtiverem o conceito mínimo não receberão o certificado do curso, mas não constarão como desistentes, contanto que compareçam aos 70% (setenta por cento) mencionados no item 1.4.

1.5 - As aulas ocorrerão, conforme segue:

1.5.1 – O MÓDULO I - Campus Santo André: terças-feiras e quintas-feiras; das 09h00min às 12h00min, conforme calendário anexo; os dias em verde estão reservados a eventuais reposições.



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

2. DOS PARTICIPANTES E DA OFERTA DE VAGAS

2.1 – Serão ofertadas 20 (vinte) vagas distribuídas entre as seguintes categorias:

2.1.1 - Discentes de graduação regularmente matriculados na UFABC: 05 (cinco) vagas;

2.1.2 – Discentes de pós-graduação regularmente matriculados na UFABC: 05 (cinco) vagas;

2.1.3 – Servidores técnico-administrativos lotados na UFABC: 05 (cinco) vagas;

2.1.4 – Servidores docentes lotados na UFABC: 05 (cinco) vagas.

3. DAS INSCRIÇÕES

3.1 - As inscrições para o processo seletivo ocorrerão no período de 22 a 29 de agosto de 2014.

3.2 – Para se inscreverem, os candidatos deverão:

3.2.1 - Observar e atender os critérios descritos nas fases eliminatória e classificatória de sua categoria, conforme itens 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 e seus respectivos subitens;

3.2.2 - Efetuar inscrição por meio do formulário eletrônico disponível no link <http://ufabc.net.br/11>, dentro do prazo estipulado no item 3.1.

3.3 - O preenchimento do formulário é de inteira responsabilidade do candidato e deverá ser feito de acordo com as instruções fornecidas no referido documento. Não será admitido pedido de retificação após o término das inscrições.

3.4 – O candidato que for discente e servidor poderá fazer uma inscrição para cada perfil. Caso seja selecionado em ambos os perfis, será considerado aquele de menor concorrência.

3.5 - O candidato que prestar declaração falsa ou inexata em qualquer etapa do processo terá a inscrição cancelada e todos os demais atos dela decorrentes anulados.

3.6 - A inscrição do candidato implicará o conhecimento e a tácita aceitação das condições estabelecidas neste Edital, das quais não poderá alegar desconhecimento.

3.7 - A inscrição e o curso são GRATUITOS. Somente o material didático deverá ser adquirido por todos os



alunos matriculados.

4. DOS CRITÉRIOS DE SELEÇÃO E DIVULGAÇÃO DOS SELECIONADOS

4.1 – Discentes de graduação

4.1.1 - O processo seletivo para os discentes de graduação consistirá nas seguintes fases:

1ª fase: ELIMINATÓRIA

1. Ser aluno regularmente matriculado na Graduação da UFABC;
2. Fazer a inscrição dentro do prazo previsto no item 3.1;
3. Comparecer à aplicação e responder o questionário de motivação aplicado pela Assessoria de Relações Internacionais, no dia 01/09/2014, às 13 horas, nos auditórios 205 e 206, do Bloco A, Campus Santo André;
4. Ter coeficiente de Progressão Acadêmica até 0.85 para alunos regularmente matriculados na Graduação da UFABC;
5. Ter coeficiente de Aproveitamento (CA) maior ou igual a 2;
6. Não ter pendências de devolução de livros emprestados pela ARI.

2ª fase: CLASSIFICATÓRIA

1. Alunos que não foram desligados dos cursos de idiomas da ARI/PROEX por faltas ou pedido de desligamento (exceto nos casos de evasão para mobilidade acadêmica pela Assessoria de Relações Internacionais);
2. Alunos com maior Coeficiente de Rendimento acadêmico (CR);
3. Alunos com maior Coeficiente de Aproveitamento acadêmico (CA);
4. Em caso de empate, será realizada análise de questionário de motivação aplicado na primeira fase.

4.2 Discentes de pós-graduação

4.2.1 - O processo seletivo para os discentes de pós-graduação consistirá nas seguintes fases:

1ª fase: ELIMINATÓRIA

1. Ser aluno regularmente matriculado na pós-graduação da UFABC;



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

2. Fazer a inscrição dentro do prazo previsto no item 3.1;
3. Comparecer à aplicação e responder o questionário de motivação aplicado pela Assessoria de Relações Internacionais, no dia 01/09/2014, às 13 horas, nos auditórios 205 e 206, do Bloco A, Campus Santo André;
4. Entregar, na data e horário da aplicação do questionário de motivação, o documento de ciência do orientador assinado (anexo III).

2ª fase: CLASSIFICATÓRIA

1. Alunos que não foram desligados dos cursos de idiomas da ARI/PROEX por faltas ou pedido de desligamento;
2. Análise de questionário de motivação aplicado na primeira fase.

4.3 – Servidores técnico-administrativos

4.3.1 - O processo seletivo consistirá nas seguintes fases:

1ª fase: ELIMINATÓRIA

1. Ser servidor técnico-administrativo lotado na UFABC;
2. Fazer a inscrição dentro do prazo previsto no item 3.1;
3. Não ter pendências de devolução de livros emprestados pela ARI;
4. Comparecer à aplicação e responder o questionário de motivação aplicado pela Assessoria de Relações Internacionais, no dia no dia 01/09/2014, às 13 horas, nos auditórios 205 e 206, do Bloco A, Campus Santo André;
5. Entregar, na data e horário da aplicação do questionário de motivação, o documento de ciência do dirigente da área assinado (anexo IV).

2ª fase: CLASSIFICATÓRIA

1. Servidores que não foram desligados das edições anteriores de cursos de idiomas da ARI/PROEX por faltas ou pedido de desligamento (em qualquer nível);
2. Tempo de serviço na UFABC contado a partir da data de posse.
3. Em caso de empate, será realizada análise de questionário de motivação aplicado na primeira fase.

4.4 – Docentes

4.4.1-O processo seletivo para os docentes consistirá nas seguintes fases:



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

1ª fase: ELIMINATÓRIA

1. Ser servidor docente lotado na UFABC;
2. Fazer a inscrição dentro do prazo previsto no item 3.1;
3. Comparecer à aplicação e responder o questionário de motivação aplicado pela Assessoria de Relações Internacionais, no dia 01/09/2014, às 13 horas, nos auditórios 205 e 206, do Bloco A, Campus Santo André;

2ª fase: CLASSIFICATÓRIA

1. Análise de questionário de motivação aplicado na primeira fase.
2. Em caso de empate, será considerado o tempo de serviço na UFABC, contado a partir da data de posse.

4.5 – A relação dos candidatos selecionados, no limite de vagas disponíveis, será publicada no dia 08 de setembro de 2014, no seguinte endereço:

- Assessoria de Relações Internacionais: <http://ri.ufabc.edu.br>

4.6 Em caso de não preenchimento das vagas destinadas às diferentes categorias, as vagas remanescentes serão transferidas à categoria que apresentar maior número de inscritos.

5. DA MATRÍCULA

5.1 - A matrícula para o curso deverá ser feita na Assessoria de Relações Internacionais, no Campus Santo André, Bloco A, piso térreo (vermelho), sala 001, no período de 09 a 10 de setembro de 2014, das 9h00 às 11h00 ou das 14h00 às 16h00.

5.2 - No ato da matrícula, o candidato deverá apresentar:

- Cópias autenticadas ou acompanhadas dos originais dos seguintes documentos:

Discentes de Graduação e Pós-graduação:

- a) Carteira de Identidade ou passaporte;
- b) Carteirinha de Identificação de aluno UFABC;



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

Servidores e docentes:

- a) Identidade Funcional UFABC.

6. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

Casos omissos e situações não previstas neste Edital serão analisados pela coordenação do curso.

Santo André, 21 de agosto de 2014.

Juliana Yukiko Akisawa da Silva
Coordenadora Administrativa CIP

Janaina Gonçalves
Coordenadora Pedagógica CIP
Chefe da Divisão de Idiomas

Carlos Alberto Kamienski
Chefe da Assessoria de Relações Internacionais



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

Anexo I
CRONOGRAMA DO PROCESSO SELETIVO

ETAPAS DO PROCESSO	DATA / HORÁRIO	ACESSO / LOCAL
Inscrições	de 22 a 29/08/2014	http://ufabc.net.br/11
Aplicação de questionário de motivação para <u>todos</u> os candidatos.	01/09/2014, às 13 horas.	Auditórios 205 e 206, Campus Santo André, Bloco A.
Entrega de documento de <u>ciência da chefia</u> (servidores TAs) ou <u>do orientador</u> (discentes da pós-graduação)	01/09/2014, às 13 horas.	Auditórios 205 e 206, Campus Santo André, Bloco A.
Divulgação dos resultados	08/09/2014	http://ri.ufabc.edu.br/
Matrícula	09 e 10/09/2014, das 9 às 11 horas e das 14 às 17 horas	Assessoria de Relações Internacionais, Sala 001, Campus Santo André, Bloco A.
Início das aulas	30/09/2014	Sala a ser divulgada aos matriculados.



ANEXO II – Calendários

Curso de Italiano Presencial

Calendário Acadêmico – 2014

A1 – Campus Santo André

Legenda

	Aulas campus Santo André (3as e 5as)	das 09h às 12h
	Dias reservados para eventual reposição ou adiantamento de aulas. Aos sábados, as reposições poderão ser agendadas das 10h às 13h. Às quintas-feiras, poderão ser agendadas reposições das 19h às 22h.	
	Recesso Graduação.	
	Feriados	

setembro						
D	S	T	Q	Q	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

outubro						
D	S	T	Q	Q	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

novembro						
D	S	T	Q	Q	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

dezembro						
D	S	T	Q	Q	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

ANEXO III

Declaração de ciência de orientador para pós-graduandos candidatos às vagas do Curso de Italiano Presencial 2014

DECLARAÇÃO DE CIÊNCIA

Declaro estar ciente de que o (a) pós-graduando(a)

_____ participará
como aluno(a) matriculado (a) no Curso de Italiano Presencial 2014, nas datas previstas no Calendário do
Anexo I deste Edital e na turma:

() MÓDULO I Campus Santo André, conforme calendário anexo.

Assinatura do orientador

Data _____

Protocolo RI:

DECLARAÇÃO DE CIÊNCIA DO ORIENTADOR – Curso de Italiano Presencial - 2014

Candidato: _____

Data: _____

Assinatura e carimbo ARI/UFABC: _____



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Assessoria de Relações Internacionais
Avenida dos Estados, 5001 · Bairro Bangu · Santo André - SP
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356-7220
ri@ufabc.edu.br

ANEXO IV

Declaração de ciência do dirigente da área para servidores técnico-administrativos candidatos às vagas do
Curso de Italiano Presencial 2014

DECLARAÇÃO DE CIÊNCIA

Declaro estar ciente de que o (a) servidor(a)

_____, lotado(a) no

(a) _____ da UFABC,

participará como aluno(a) matriculado no Curso de Italiano Presencial 2014, nas datas previstas no Calendário do Anexo I deste Edital e na turma:

() MÓDULO I Campus Santo André, conforme calendário anexo.

Assinatura e carimbo da chefia imediata

Data _____

Protocolo RI:

DECLARAÇÃO DE CIÊNCIA DO DIRIGENTE DA ÁREA – CIP 2014

Candidato: _____

Data: _____

Assinatura e carimbo ARI/UFABC: _____